



## مختارات من

# براء

أخبار  
شؤون تشيكية ... بعيون عربية

رئيس التحرير  
رواء الجصاني

العدد: 946 السنة: 19 الاربعاء: 2009/11/25

## احمد فتحي سرور يلتقي فيلتشيك في القاهرة

استقبل رئيس مجلس الشعب المصري أحمد فتحي سرور في القاهرة أول أمس الاثنين، رئيس مجلس النواب التشيكي ميلوسلاف فيلتشيك لبحث العلاقات البرلمانية بين البلدين وسبل تعزيزها، والقضايا الإقليمية والدولية، وخاصة منطقة الشرق الأوسط ودور البرلمان الأوروبي... وأضافت تقارير اعلامية ان سرور قد أكد تطور العلاقات المصرية مع الجمهورية التشيكية "متمنياً زيادتها من خلال تعاون برلماني وثيق". كما أشاد بدور فيلتشيك عند زيارته لغزة بعد الأحداث الدامية نتيجة العدوان الإسرائيلي عليها، منوها الى ازدياد الأهمية السياسية لبراغ في الوقت الحاضر، لا سيما وأن لها علاقات وطيدة مع الولايات المتحدة وإسرائيل، وتشارك في نشاطات الاتحاد من أجل المتوسط". وكل ذلك يتيح لها القيام بدور كبير، بحسب سرور... تفاصيل لاحقة

## من المحتويات

يانوتا في السعودية ...  
وبارتاك في الامارات ...  
وكوهوت إلى العراق  
5

- 4 تيوبولانك باقٍ حتى الانتخابات البرلمانية ...
- 6 كلنتون تهنئ براف ويرا تسلافا .....
- 7 الشيوخ التشيكي يرفضون "الفتنة" .....
- 8 أولويات في السياسة الخارجية .....
- 9 تشيك وعرب .....
- 10 باروبك عن المبادرة الامريكية الجديدة ...
- 11 بروكسل تهدد براغ .....
- 12 ازدياد النشاطات المتطرفة في البلاد ...
- 13 باتورامنا .....
- 14 تحذير للنساء السلوفاكيات .....

## قالت العرب

وما تخاف ، وما ترجو، وقد دلفت  
"ستون" مثل خيول السبق ، تطردُ

• يجوز الاقتباس من هذه المجلة مع وجوب الاشارة للمصدر  
• المواد المنشورة تعبر فقط عن آراء كتابها ومصادرهما ومحرريها

BABYLON: Koněvova 19

130 00 PRAHA 3, Žižkov

الجمهورية التشيكية - براغ

babyloncz@yahoo.com

www.babylon90.com

هاتف : +420- 222 582 020

فاكس : +420- 222 582010

# أولى المحطات

## أخبارات

### كوهوت إلى العراق

من المقرر، وصفحات هذه المجلة تحت الطبع، ان يكون وزير الخارجية التشيكية يان كوهوت قد بدأ زيارة رسمية إلى بغداد، تستغرق ثلاثة أيام، تلبية لدعوة من نظيره العراقي هوشيار زيباري... ونوه مراقبون إلى أن الفترة الأخيرة شهدت تبادل العديد من الزيارات الرسمية رفيعة المستوى ومنها زيارة وزير الصناعة والتجارة التشيكي فلاديمير توشوفسكي إلى بغداد، قبل فترة وجيزة، والتي سبقتها بعدة أسابيع زيارة نظيره العراقي فوزي حريري إلى براغ...

### ميشال عون في تشيكيا

في عددها الأخير، نقلت نشرة "الجسر" الإلكترونية التي يصدرها النادي اللبناني في الجمهورية التشيكية - وتسلمت بابلون نسخة منها الأسبوع الماضي - أن "الجنرال ميشال عون، رئيس تكتل التغيير والإصلاح في البرلمان اللبناني، قد قام في أيلول/سبتمبر الماضي، بزيارة خاصة إلى الجمهورية التشيكية للعلاج والنقاهة، بصحبة عقيلتيه وبعض أصدقائه المقربين..."

## اتفاقية سعودية - تشيكية لتشجيع وحماية الاستثمارات

أبرمت في الرياض أواسط الأسبوع الماضي اتفاقية لتشجيع وحماية الاستثمارات بين المملكة العربية السعودية والجمهورية التشيكية، وقّعها وزيراً المالية البلدين إبراهيم العساف، وأدوارد يانوتو...

... ونقلت صحيفة "الاقتصادية" (11/19) عن الوزير العساف أن الاتفاقية تمثل إطاراً قانونياً يوفر الضمانات التي يتطلع إليها مستثمرو البلدين، وانها تُعدّ دعماً إضافياً للعلاقات الثنائية في مختلف مجالات التعاون، خاصة في قطاع التجارة المتبادلة بين المملكة وتشيكيا، والتي بلغ حجمها عام 2007 نحو 750 مليون ريال سعودي، وأيضاً لزيادة عدد المشاريع الاستثمارية المشتركة... وأضافت الصحيفة ان العساف قد دعا القطاع الخاص في البلدين إلى الاستفادة مما توفره الاتفاقية الجديدة من مزايا وضممانات، مؤكداً رغبة البلدين في استكمال الأطر القانونية المتعلقة، وإنهاء المفاوضات القائمة بينهما للتوقيع على اتفاقية أخرى لتفادي الازدواج الضريبي.

## بارتاك في الإمارات

نقلت مصادر رسمية في براغ، ان وزير الدفاع مارتين بارتاك قد أجرى قبل أيام محادثات في دولة الإمارات العربية المتحدة تناولت التعاون الثنائي في المجالات العسكرية، وذلك خلال الزيارة التي قام بها بدعوة من الوزير محمد بن راشد آل مكتوم...

إلى ذلك قالت المصادر ان بارتاك بحث مع المسؤولين الاماراتيين التعاون التسليحي وخاصة إمكانية الاستخدام اللاحق لطائرات التدريب التشيكية من نوع L-159 والقيام بتعديلات خاصة لسيارات تانرا، وتزويد الإمارات بالذخيرة والمعدات اليدوية. كما بحث معهم التعاون في مجال الوقاية ضد استخدام أسلحة الدمار الشامل وتدريب القوات الخاصة... وفي سياق ذي صلة، قال موقع ملادا فرونتا دنيس على شبكة الانترنت: ان بلداناً عديدة قد أبدت في أوقات سابقة اهتمامها بشراء طائرات L-159 ومنها الإمارات والأردن وكندا...

قريباً... وتدخل

بابلون

عامها العشرين من التميز  
والتفرد في شؤون العلاقات  
العربية - التشيكية

معلومات

تبلغ مساحة الجمهورية  
التشيكية 78866  
كيلومتراً مربعاً... أما عدد  
نفسها فهو نحو 10250  
مليون نسمة

## توثيق

### صحيفة هالو نوفيني عن الاستيطان الإسرائيلي

انتقدت صحيفة هالو نوفيني الموالية للحزب الشيوعي (11/19) قرار تل أبيب بتوسيع المستوطنات في القدس المحتلة، مؤكدة أنه يمثل تعميقاً للاحتلال الإسرائيلي... وأضافت الصحيفة في متابعة إخبارية أن ذلك القرار يُنفذ رغم الدعوات الأمريكية المتكررة لإيقاف الاستيطان، وهو ما سيبعد فرص إحلال السلام مع الفلسطينيين لأنه يجعل أية محادثات قادمة بين الجانبين المتنازعين عديمة الفائدة... كما شددت الصحيفة على أحقية الفلسطينيين باعتبار القدس الشرقية عاصمة دولتهم المستقبلية، واصفة مزاعم إسرائيل بتبعية المدينة لها، أمراً لا أساس له..... • مراقب

## دبلوماسية عربية

### • نديم صوراتي

حلّ في براغ قبل فترة وجيزة، الدبلوماسي اللبناني نديم صوراتي قائماً جديداً بأعمال سفارة بلاده لدى الجمهورية التشيكية... وهو من مواليد بيروت (1972/12/23) وتخرّج فيها باختصاص القانون والعلوم السياسية عام 2002... وقد التحق بوزارة الخارجية اللبنانية عام 2003، وشغل، قبل انتقاله إلى براغ، مهمة السكرتير الثالث في سفارة بلاده لدى بلغاريا، ومنذ عام 2007.

### • احمد عنتر

أقامت سفيرة مصر لدى تشيكيا، أمل مراد، حفلاً توديعياً للوزير التجاري المفوض احمد عنتر، بمناسبة قرب انتهاء مهمته في براغ، وعودته إلى القاهرة... وحضر الحفل الذي أقيم في مقر البعثة الدبلوماسية المصرية جمع من المسؤولين الاقتصاديين التشيكي، والشخصيات العامة... وقد ألقى السفير مراد كلمة موجزة، أشادت خلالها بجهود وزيرها التجاري خلال فترة عمله في براغ.

## تشيكيا - العراق

نشرت صحيفة ليدوفي نوفيني أخيراً، أن الصادرات التشيكية إلى العراق قد ارتفعت بعد توقف الأعمال القتالية الرئيسة هناك عام 2003 غير أن

إمكانيات التسويق والاستثمار لم تستغل بشكل مناسب...

الأمني قد بدأ يتحسن هناك، وأن الوقت قد حان كي تنشط تشيكيا، مؤسسات رسمية ونتاجية واستثمارية، بشكل أكبر على تلك الطريق.

• ثابت

... إلى ذلك نقلت الصحيفة عن نائب وزير الصناعة والتجارة مارتين تلابا: أن الزيارة الأخيرة لوزير الصناعة العراقي فوزي حريري شملت زيارات لعدد من المؤسسات الكبيرة في البلاد ومنها مصانع جرارات زيتور، ومصافي سيجما لوتين، ومعامل اوهيرسكي برود للسلاح

... كما أضافت الصحيفة عن تلابا ان الشركات التشيكية يمكن أن تدخل السوق العراقية في حال سعيها، ليس فقط لتصدير منتجاتها، وإنما للقيام بعمليات إنتاج واستثمار مباشرة... خاصة وأن الوضع

## درويش ... بالتشيكية والعربية والانجليزية

نظمت في نادي يابلون بمدينة بلزن مساء الخميس الماضي، أمسية ثقافية، قدم خلالها عرض عن بعض أعمال الشاعر الفلسطيني الكبير محمود درويش، وحياته، وقراءات لبعض قصائده، والشاعرين احمد دحبور ومريد البرغوثي، باللغات التشيكية والعربية والانجليزية، توالى على تقديمها مارتينا شيمانكوفا وبيرجي شيفيسيك وبرهان قلق وميلان كوهوت.

## الإذاعة التشيكية عن الآثار السورية

بثت الإذاعة التشيكية الثانية قبل فترة وجيزة برنامجاً خاصاً دام 25 دقيقة تم خلاله الحديث عن الآثار السورية المختلفة، بمرافقة موسيقى وأغانٍ عربية عديدة... وأكد المحرران ليوش كوسيك وفيرونيكا رزكوفا اللذان زارا دمشق العام الماضي للمشاركة في فعاليات ختام الذكرى الألفين لميلاد بولص الرسول... أكدا خلال البرنامج ذاته أهمية سوريا بالنسبة لمحبي التاريخ، مشيدين بآثارها العريقة والمتنوعة... كما وصفا مدينة تدمر بأعجوبة العالم الثامنة، ونوها لدخولها لائحة اليونسكو للمدن والآثار المحمية دولياً...

بعيداً  
عن  
السياسة  
والاقتصاد